

اثر: یوشیدو

ترجمه: دکتر هاشم رجبزاده

داز سو شت مردم ژاپن نطروی به فرهنگ امروز ژاپن

هر سوزمینی دارای روحی است که به مردمش زندگی میبخشد و تا جائی زمینه‌های منش آنها را بازمینمایاند. این مایه‌گاه‌آوردهای بسیاری دارند، گاه از فلسفه یا مکتب فکری خاص و گاه نیز از احوال تاریخی یک ملت.

موضوع این نوشته نیروها و مایه‌هایی است که گوهر ژاپنی را ساخته‌اند.

در سراسر دهان دواز قرون میانه ژاپن آنچه روح مردم آزاده را مایه میداد آئین بودا بود تا آنجا که حتی سردار نام آوری چون "فوجی وارانچی ناگا" (۱) که برهمه این سوزمین بخود گامگی فرمان می‌راند، در روزهای انجام زندگی‌شیر آرزوی جز "یک مرگ آرام و زندگی دوباره یافتن در پیش" نمود و در حالی که تمام مقدس "امیدا بودا" (۲) را بر زبان داشت درگذشت.

از آن پس، آئین بودا، از راه فرقه‌های "ایکو" (۳) و "نیجی رن" (۴) فرا گیو شد. ایمان بودائی چنان در جان عامه مردم جای گرفت که حتی بروزیگران و بازگانان سر برآمد، هرگاه ایمانشان را در گرو میدیدند در برابر سردار و فرمانروای نیرومندی چون "توكوگاوا یاسو" (۵) ایستادگی می‌کردند. زمانی که مردم بر این فرمانده شوریدند به دشواری توانست از مرگ جان بدر برد.

تاریخی پیش از این رویداد، گروه‌گرانی از بودائی‌ها که کانونشان در معبد "هونگان جی" (۶) بود تلاشی‌ای فرمانروائی بنام "ئودانوبوناگا" (۷) را که میخواست همه مملکت را زیر فرمان خود آورد جلو گرفته بودند. "ئودا" از بزرگترین قیصرانهای تاریخ

ژاپن است که هم به بیرونی شهره بود. از نیرو آنها که گروه "هونگان جی" را یاری گردند میدانسته‌اند که اگر در شورش خود ناکامیاب شوند چه سرنوشتی در کمینشان خواهد بود. اما باز زندگی خود را به بلا سپردند.

ستی گرفتن توان بودایی

دین بودا که در برخوردی‌جنین با طبقهٔ حاکم بود با وجود پایمردی پیروان، بازار توان افتاد. فرماتراپانی چون "تردانوبوناگا" (توبوتومی هیده یوشی) (۸) - (۹۸ - ۱۵۳۶ م) "توكوگاوا یاسو" (۱۶۱۶ - ۱۵۴۲) چنان در اندیشهٔ یکپارچه‌ساختن کشور استوار بودند که با سیاست بازداشت یا از میان برداشتن ناسازان اندک اندک همهٔ مخالفت‌ها را فرو نشاندند و از این‌راه نیروی دین بودا رفته و فته کاستی گرفت تا آنکه چیرهٔ سیاست گردید.

در دورهٔ حکومت توكوگاوا "قانون معابر" نهاده شد که مقرر می‌داشت فرقه‌های گوناگون بودایی سوگند و فداری به دولت یاد کنند. تنها فرقهٔ "نیچی‌رن" بـایستادگی در برآبراین حکم پائید چندانکه پیروانش دستخوش ستم حکومت گشتند و سرانجام ناگزیر شدند اعتقاد خود را پنهان دارند.

دیگر فرقه‌های بودایی در برنامهٔ حکومت "توكوگاوا" "برای ادارهٔ واحدهای کشاورزی سرکت گردند، چنان‌که کار سر شماری جمعیت به معابر سپرده شد و بسیاری از دیرها بجای آنکه پناهی برای انسانهای آرامش جو باشند مکانی شدند تنها برای بر پا داشتن مراسم یادبود درگذشتگان.

"سوگاکو" (۹) - یک گروه نازه

حکومت "توكوگاوا" بعد از آنکه تیره‌های بودایی را بزیر فرمان آورد یک مکتب کنفوشیوسی بنام ""سوگاکو"" بمودم عرضه داشت تا طریقت زندگی خود دارند. این مکتب را راهبان آثین "ذن بودایی" در آغاز قرون چهارم میلادی به ژاپن آوردند اما آنرا در چارچوب دیرهای خود نگاه داشته بودند. نخستین بار در نیمهٔ دوم سدهٔ شانزده‌این طریقت در بیرون دیرهای بودایی خود را نمایاندو این کاربیدست "فوجی واراسیکا" (۱۰)

و "هایاشی رازان" شد . اینان مكتب تازه را در دیر دریافت و بر سر ترویج آن شده بودند . آنها فیلسوفانی از دین گسته بودند و ترک الزامات بودائی گفته میخواستند مكتب نورا بیا موزانند . اندیشه "سوکاکو" که این راهبیان هوا در ش بودند در اصل بر پایه های روابط جتماعی استوار بود ، این مبانی میباشد بنیاد نظام اجتماعی تازه ای شود که متن اسما بر همان سوی بود که حکومت "توکوکاوا" در پیش روی داشت . از این‌رو "توکوکاوا" یاسو "در سال ۱۵۹۳ از "سیکا" خواست که این مكتب تازه را باو بیاموزد . "هایاشی رازان" که رایزن "یهیاسو" شد نزدیکی بیشتری با فرمانبروی بزرگ پیدا کرد . مناسباتش با زمامدار چنان خوب بود که "قانون سراهای نظامی" که او نوشت قانون اساسی دستگاه جدید "شوگونی (۱۱) (حکومت نظامی)" به یاسو "شد . از آنجا که مكتب "سوکاکو" که "رازان" آورد بعایه بسیار متاثر از مبانی فلسفه "چو-هسی" (۱۲) فیلسوف سده دوازده میلادی چین که در ژاپن بنام "شوشی" (۱۳) شناخته شده است بود ، این مكتب پس از چندی "شوشی کاکو" (۱۴) نام یافت و مبانی آن بجای "تعلیمات" رسمی حکومت شناخته شد .

فرآگیر شدن مكتب تو بجای آثین بودا

چون جامعه نو میباشد بر بیناد تعلیمات "شوشی کاکو" داشته شود و هم‌آنکه "سیکا" و نیز "رازان" اصول مكتب خود را از راهبیان بودائی دریافت بودند ، ناگزیر میباشد برتری اندیشه‌ها و آموزش‌های تازه را بر تعلیمات بودائی اثبات کنند . آنها بنا بر این نمیتوانستند بپذیرند که این اندیشه‌ها از دیرهای بودائی برآمده است و از این‌رو راهی شود جز آنکه در رد عقاید بودائی بکوشند . "سیکا" و پیش از او "رازان" تعلیمات بودائی را سخت بیناد انتقاد گرفتند . ایراد آنها براین پایه بود که آثین بودا این‌همه بر زندگی پس از مرگ اعتبار نهاده و زندگی واقعی یعنی این جهاتی را ناجیز شمرده و در نتیجه همه مناسبات میان فرمانبرو فرمانروا (در کار حکومت) ، میان پدر و فرزند ، شوهر و همسر ، برادر و خواهر و بین دوستان بی‌پایه و مایه شده است . حکومت که با نهادن "قانون معاید" دین را تابع سیاست ساخته بود از این اندیشه

شماره ۹

نمود بود اشی استقبال کرد . جامعه " سامورائی " (۱۵) یعنی طبقه متوسط عصر جدید نخواست که از آئین بودا زاده شده بود - زیرا که میدید این آئین نیارسته است خود را با روشن دوره، انتقالی سازگار کند - مکتب نورا خوشآمد گفت .

تعلیمات جدید کنفوشیوسی بر سرعت میان سامورائی‌ها و نیز همه طبقات اجتماعی گسترش داشت . اما هنوز گروهی در کار بود که حتی " شویی کاکو " آنرا نمیتوانست گشود . این راز همانا چیستان مرگ بود ، یعنی مسئله نهایت وجود آدمی هرگاه جنگ یا آمادگی در سیان نیاشد سرباز به چه کار می‌آید؟ و اگر سرباز باید بجنگد ، ناگزیر با بیم مرگ رویارویی می‌شود . شمشیر بر آهیختن جنگ آواران و در آمیختن با دشمن در میدان نبرد یعنی کشتن یا کشته شدن . پس احتمال مرگ همیشه یک به یک است . مردم عادی در پیش آمدهای بسیار نادر خود را در کمین مرگ می‌بینند ، اما یک سامورائی همیشه با این بیم رویاروی است .

میاز به فلسفه‌ای والاتر

در این احوال آنچه به دل سامورائی نیز میدارد رسم و راهی از زندگی بود بنام " بوشیدو " (۱۶) یا " طریقت سامورائی " . این طریقت بیکاره و بی‌پایه بر نیامده بلکه در فضای طبیعی زاینی و در گذر زمانی دراز بپورده شده بود حگونگی پرداخته شدن آنرا باید در روشن تاریخ دید .

در باز نگری به دوره‌ای که در آن " بوشیدو " به قالب تمام در آمد به نیمه دوم قرن دوازده میلادی میرسیم یعنی حدود تاریخی که حکومت " کاماکورا باکوفو " (۱۷) بر پا شد . یا بدیگر سخن هنگامی که حکومت سپاهیان برای نخستین بار در مملکت بنا گردید و مرکز خود را در " کاماکورا " ، ناحیه‌ای دور از شمال " کیوتو " (۱۸) که مرکز دستگاه فاسد امپراتوری بود نهاد . در این دوره گروه سپاهیان معیارهای اخلاقی و ارزش‌های نفسانی خود را رفته رفته پرورش داد .

برای یک سامورائی (خواه سردار و خواه سرباز) دلیری مهمتر از هر چیز بود . میگویند " هاچی من تارویوشی یه " (۱۹) رهبر گروه سامورائی " گنجی " (۲۰) سربازانش را هر روز در میدان جنگ گرد می‌آورد تا دلیری یا ترسندگی آنها را بیازماید . شهامت نخستین

اصل بایسته برای هر سرباز بود.

دلیری آن بود که مرد جنگ آزمای به دشمن پشت نکند . هنگامی که سردار بزرگ دروده سامورائی " گنجی " بنام " مینا موتیویوشی تومو " در نبرد " هی جی " (۲۱) (۲۲) از گروه " هی که " (۲۳) شکست یافت به شبه جزیره " جیتا " (۲۴) پناه برد ، اما ، در همان پناهگاه کشته شد . یکی از سربازان بازمانده سپاه او بنام " کینومارا " (۲۵) بنهایی و در حالتی که وارونه بر زین اسب نشسته بود از مهلکه گریخت . گفتماند او اسبش را هی میزد و فریاد میکرد ، من پشت به دشمن فرار نمیکنم . اینکه سربازی نوحوان چنین سخت پای بند این اصل بود نشان میدهد که اندیشه دلیری سامورائی چه ژرف در دل سربازان جای داشت .

اما زور مندی و دلیر بودن برای یک سامورائی بسته نبود . تیرومتدی تنها اورا از خرس و گراز ممتاز نمی ساخت . مایه و الاین این دلiran آزادگی و باک دلی بود . سامورائی میباشد در برابر زیبائی شکوفه های گیلاس حساس باشد و یک شاخه بر شکوفه درخت آلو دلش را بلرزاند .

هنگامی که گروه سامورائی قدرت را در اختیار گرفت ادب ، فروتنی وصفا فضیلت و اعتبار هر چه بیشتر یافتند . و سامورائی بایسته دید که این رسم و راه تازه زندگی را در برابر آنها که از دیر باز حکومت را در کیوتو بدست داشتند و نماینده اندیشه و مایه ای کهنه و رو بزوآل بودند بینما یابند .

طريقتی از زندگی که حکومت کیوتو آنرا پاس میداشت باندازه بسیار متاثر از رسم و راه چینی بود . طريقتی که در کاماکورا پراوره احسان و مایه این آب و خاک را در خود داشت و براستی ژاپنی بود ، نه اندیشمای وام گرفته از بیگانه آشیان تازه درون راستین ژاپنی را بروشنی باز مینمود .

ریشه گرفتن نهال مکتب نو

در عصر " سن گاکو " (۲۶) (۱۵۶۸ - ۱۴۶۲ م) - که دورانی دراز از جنگهای میان نواحی با " ممالک " در ژاپن بود - جوهر بوشیدو بمعنای واقعی در ژاپن جای گرفت و استوار شد . از آنجا که جنگها در این دوره بسی بیکر بودند ، سامورائی میباشد

همیشه آماده کارزار باشد و هرگاه این سرنوشت روی کند بر آن افسوس نباورد . در کتابی بنام " هاگاکور " (۲۲) که در سده هیجده درباره " بوشیدو " نوشته شده چنین آمده است : " جوهر بوشیدو چنگ زدن بر مرگ است " . اما هیچگاه چیزی چون این سخن بناروا تعبیرنشده است زیرا که حتی امروزه زبانی ها ، گاه در معنی آن میگویند که " بوشیدو " آدمی را به شتاب بسوی مرگ میخواند .

این بیان نادرست است سامورائی میباید تا آنجا که از او برآید زنده بماند تا میهن را پاس دارد و امیر خود را وفادارانه خدمتگار باشد . اگر " بوشیدو " سامورائی را برآن میداشت که در همان دم رویا روئی با دشمن در نبرد بمیرد ، این مسئولیت و وظیفه او چه میشد ؟ آیا چنین نبود که اواز مسئولیت میگیرد و وظیفه را باسانی رها میکند ؟ اینجاست که " یا ماموتوجهه تومو " (۲۸) که " هاگاکوره " را تقریر کرد مینویسد . " آماده ام حتی یک تنه تا آنجا که نیرو دارم خانه امیرم ، نا به شیط ، را پاسداری کنم " به سخن دیگر ، زندگی هدف راستین سامورائی تا آخرین دم بود .

در داستانی که " هاگاکوره " از کتابی دیگر آورده آمده است که مردی جنگی بنام " کویو گونگان " (۲۹) از یکی از کهتران سردار نام آور زبانی " تاکدا یشن گن " (۳۰) بنام " مینو نوکامی " (۳۱) که به دلیری شهره بود پرسید " مینونوکامی " تو بسیار جنگیده ای ، همیشه جلوه دار سیاه بوده و دلیریهای شگرف نموده ای ، و باز - با آنکه نبردهای بسیار از سر گذرانده و همواره پیش اپیشیز مندد گان رفتگانی - نشان زخمی در تو نیست ، چرا ؟ " " مینونوکامی " خاموش ماند . نمیدانست منظور پرسنده بر استی چیست . مرد جنگی باز لب سخن گشود " با شرمدگی باید بگویم که تن من بر از نشان تبع است . چهراه ام چنانکه میبینی از ریخت افتاده - بر تورشك میبرم که اینهمه جنگ کرده و در همه نبردها خود را سرفرازو نام آور ساخته ای اما هنوز حتی نشان یک زخم بر تنت ننشسته است . بی گمان این از آنروスト که تو جنگ آوری چنین به دلیری ممتاز ، و رزمدهای بی همتای . من آنگاه که میروم تا بدشمن بنازم همه چیز برایم تیره و تار میشود . حتی اگر خورشید در اوج آسمان بدرخشد ، هر چه هست در برابر دیدگانم قیرگون مینماید .

چون نمیخواهم ترسو جلوه کنم ، پیش میروم ، و از آنجا که شمشیرم را کور کورانه اینسو و آنسومیچرخانم خود را آماج تبغیش دشمن میسازم . این زخمها را ترس در تنم مینشاند بدیدن تو خود را شرمده می یابم .

" مینو توکامی " پاسخ داد . " تو تنها کسی نیستی که بدرخشیدن برق حمله همه چیز را برابر جسمانت تیره و تار می‌شود . خود نیز چنینم . اما همین که اسم را چند گامی پیش راندم ، چیزهارو بدروشن شدن می‌روند ، چنانکه گوبی بر توماه بر آنها افتاده است . دشن را می‌بینم ، تبریزیم را بالا می‌برم و به حریف نشانه می‌روم . و از آماج تبرهای خنجر

هائی که بسویم برکشیده است می‌گیریم . برای اینست که هرگز زخم نخوردہام " مرد جنگی پرسید . " شگفت است که چیزها بر تو روشن می‌شوند اما برای من تاریک می‌مانند " و رزمنده بزرگ پاسخ داد . " این سایه‌از آنروست که من همیشه آماده مرگم و هیچگاه بر این سرتوشت افسوس نمی‌آورم . "

در اینجا مایه و روح " بوشیدو " را می‌بینیم . در میدان نبرد که با مرگ و زندگی در میان می‌آید بی‌باکی و در افتادن با مرگ راه رهایی است .

حدود میانه دوره " توکوکاوا " (۳۲) (آغاز سده هیجده میلادی) " داوید و حیوان " (۳۳) در دیباچه کتابش بنام " بودوشولیش شو " (۳۴) این سخن را چنین آورده است .

" از همان دم آغاز سال نو که مرد جنگی چوبهای غذا خوریش را بر می‌گیرد تا در بامداد نوروز آش سنتی سال نویnam " او - زونی " (۳۵) را بجشد ، تاشب سال نو آینده باید همیشه - روز و شب - پندار مرگ را در سر داشته باشد . " تاریخ این نوشته حدود یکصد سال پس از درهم شکسته شدن شورش " شی ما بارا " (۳۶) - (سالهای ۱۶۳۷ - ۸) است - هنگامی که نا آرامی از مملکت رخت برسته بود ، و هم در این دوران زبان از دیگر سرزمهنهای جهان بریده ، تنها در جوابی آرام و بی‌شوبیش فرو رفته و در رویای صلح و آسایش سر خوش بود .

آثار ناچیز انکاشتن مرگ در زندگی روزانه

هر روز و هر دم بیاد مرگ بودن چه معنایی برای ژاپنی داشت ؟

" هاگاکوره داستان دیگری از زندگی سامورایی " ساگا " (۳۷) می‌آورد و در آن می‌گوید این سامورایی های امدادان که از خواب بر می‌خاستند در آب سرد تن می‌شستند ولباسهای زیرین پاکیزه می‌بیوشیدند . دستهای و پایشان را ناخن می‌گرفتند و سرانگشتیها را سوها ن میزدند

و با گلبرگهای خشک کوکب خوشبو میکردند موهای جلو سر را همیشه کوتاه نگه میداشتند و آنرا با روغنی خوشبو میآغشتند شماری از این ساموراوشی‌ها حتی هنگامی که چهره‌شان زرد مینمودند آنرا به رنگی آراستند و سرخ‌نگاه میداشتند و بر این بیم بودند که اگر سیما‌یاشان بیرونگ بنشاید و ناگاه بعیند مگر ترسو بشمار آیدند.

این داستان می‌سازند که اندیشه رها نشدنی مرگ سامورائی‌هارا او میداشت که برواندیشه آراستگی و در بیم جلوه رنگرخسارشان باشند. این پندار حتی بر منش و وقتارهای عادی و روزانه آنها هم تاثیر مینهاد. "دایروجی" (۳۸) مینویسد. "اگر پیوسته اندیشه مرگ در دل داشته باشیم با این مایه میتوانیم از بی وفاداری، اطاعت و احترام برویم، از همه بدیها — بلاها و ناخوشی‌های بپرهیزیم، زندگی درازداشت‌باشیم و حتی منش والایی سراسر همه نیکی در خود بپروریم."

اما آنکه تنها واژه "مرگ" را پیوسته زمزمه میکند، همانگونه که یک بودائی نام "بودا" را بی امان بوزبان دارد — و با ایمان تهی از کوکار در پی رستگاری است بدنبال نام می‌برود نه معنی، او تجیتواند انسان والایی بدان سخن که یاد شد بشمار آید. ساموراوشی‌ها بر آن بود که این دلستگی و پندار با یادی روش روشن کردارهواره باشد — چنانکه سامورائی‌ها "ساکا" با زنده نگهداشتن رنگرخسارشان بر این سر بودند. چنین بود که منش ساموراوشی‌ها در وابسته بودن به خویش و نه بدیگری آنان را به پاکی و زیبائی ای بی‌همال در زندگی درونیشان راه برد. حتی از این مایه‌میان آشها رفاقتی در تاخت و پرداخت جامه رزم بیدید آمد. از تبریزی سامورائی‌ها آنگاه هم که بچائی می‌رفتند تا بیک گروه‌بکاری پردازند، هر یکی از آنها جامه ویژه خود را در بر داشت.

سامورائی دلاور و رزم‌جو بینگام تبرد جامه‌ای می‌بیوشید از یک زره‌تیره و بالاپوشی بزن روش بازشتمای از مهرههای طلائی رنگ و قمقمهای کدوئی از طلا که بجای شرابه به گردن می‌آویخت. بر سرش باشلقی مانند سریوش راهیان سرگردان می‌نهاد و بر اسی سیاه که بر آن نیز سربوش و زینی طلاشی گذاشته بود سوار میشد و تبرزینی چلیپا مانند بر دست می‌گرفت.

سامورائی‌ها بجای آنکه در برابر دشمن خود را به چهره دیگر درآورند یا در انبوه سربازان پنهان دارند، با سرفرازی پیش‌پیش رده رزم‌ندگان درمی‌آمدند و خویش را نهایان می‌ساختند و جلوه میدادند تا دشمن آنها را هماوردی ببینند که آماده رزم است.

حس عدالت و وفاداری

سوای این انگیزه‌ها که یاد شد هنوز چیزی دیگر ممی‌باید — فراتراز اندیشه، مرگ و زندگی — تا سامورائی را وادارد بهر هنگام برای جنگیدن آماده باشد. این انگیزه درونی همان باز بستگی و وفاداری به یک امیر و سردار بود — کما این برای سامورائی با عدالت یکسان مینمود، "کارل پتر تونبرگ" (۲۹) که وابسته پژوهشی یک تجارت‌خانه هلنی در ناحیه "دشیما" (۴۰) دور زاپن بود بسال ۱۷۷۵ در یادداشت‌هایش نوشت.

"در این سرزمین و آژه عدالت پنداری بیماماشه نیست. مردم معنای عدالت را براستی پاس میدارند. حتی از امیراتور خود کامهای هم بر نمی‌آید با آنها که پیروان‌ون اویند کاری دور از عدالت کنند. "این ویژگی که نویسنده، یاد شد. در مردم زاپن میدید از" بوشیدو" مایه گرفته بود.

همه زاپنی‌ها داستان "کوبایاکاواهیده‌اکی" (۴۱) را میدانند. "توبیوتومی هیده‌یوشی" (۴۲) سردار بزرگ او را بفرزندی پذیرفت و باز آورد هنگامی که "هیده‌یوشی" درگذشت یکی از وزیرانش بنام "ایشیدا میتسو ماری" (۴۳) بیم داشت که نیروهای "توكوگاوا" "برهبری" "توكوگاوا یاسو" قدرت سیاسی را از چنگ گروه "توبیوتومی" درآورند. دیگر سرداران و امیران هم که نگران سرنوشت حکومت "توبیوتومی" بودند با "ایشیدا" یار و همراه شدند. همه میپنداشتند که "کوبایاکاوا" نیز با آنها خواهد بیوست زیرا هر چه بود "هیده‌یوشی" برای او جای پدر داشت. چنانکه گمان میرفت چون "ایشیدا" او را خواند "هیده‌یوشی" با اوی همراه شد، اما هنگامی که "یه یاسو" او را به وعده‌هایی وسوسه کرد بیدرنگ با این یک پنهانی پیمان بست.

در رویداد جنگی که بسال ۱۶۰۰ در "سکی گاها را" (۴۴) در گرفت و در آن پای مرگ و زندگی در میان بود "کوبایاکاوا" "همراه" "ایشیدا" "وارد نبرد شد. اما در میان کارزار به ناگاه از او روی برتابفت و از کنار بروی تاخت چندانکه ایشیدا چنگ را باخت. "یه یاسو" به پاداش این پیروزی زمینهای بسیار به "کوبایاکاوا" داد، اما مردم هرگز او را نبختیدند و مردان وی که از این رویداد ناشاد بودند یک یک از گرداش پراکنده شدند. آنها نمیخواستند کسی را خدمتگزار باشند که از راهی چنین فرمایه و ناروا

به عنوان رئیس است.

در اینجا وفاداری چندان در آن داشته نبود که عدالت در میان بود. عدالت برخلاف وفاداری مفهومی است بی‌زوال و مطلق. معنای این سخن که گفت . " " از امپراتور خود کامهای هم بر نمی‌آید که با آنها که پیرامون او بند کاری دور از عدالت کند " " نیز همین است.

این روح عدالت خواهی مایهٔ والاژی ساموراچی‌ها بود، آنان همیشه از " " کاری که در نظر خدا و مردم روا و بر حق است " " سخن می‌گفتند، عبارت دیگری که آنها دوست داشتند این بود " " اگر به ندای درون دریابم که حق با منست پروا ریویارویی با ده هزار دشمن خواهم داشت. " " این مایه‌آن را مردانی بس سرفراز ساخته بود و مرگ را از این شرم کرفتارشان ناشایست انگاشته شود بهتر می‌دیدند.

در گروه " " ساکا " " یک ساموراچی بود که حون‌روان سخن نصی‌گفت دیگران همیشه با او لودگی می‌کردند. روزی کسی درون دزد او را به ریختن‌گرفت و دیگران با این بهانه که از مهمانش و خرد مایهٔ پذیرایی کرده است با خندیدند. ساموراچی خود را خوار دید و روانش آزده شد، شصت بر کشید و ساموراچی دیگر را که لودگی کرده بود کشت. آن‌روزها روال بر این بود که هر کس در دزمشیزی از تیام بکشد. باید " " هاراکیری " کند، و این ساموراچی بجای آنکه آماج سرزنش ناروای دیگران بعand بیدرنگ خود را نیز کشت.

پژوهشگاه علوم اسلامی و مطالعات فرهنگی

نگرش دویازه، بازگشت به آثین کنفوشیوس

تا پایان قرن هفدهم منش ساموراچی به روال طبیعی در کار پرداخته شدن بود، در این هنگام " " یاماگاسوکو " " (۴۶) کوشید این رفتارها را در چارچوب معیارهای بهنجار و فراگیر برای ساموراچی‌ها سامان دهد. " " یاماگا " " که از پیروان مکتب " " تعلیمات سنتی " بود با مکتب کنفوشیوسی جدید " " شوشی گاکو " " از درستیز برآمد، بنابر آموزش‌های او ساموراچی‌ها برای ارزش‌های اخلاقی و منش‌های خود شایستهٔ والاترین ارج بوده‌اند. این‌کار و کسبی همانند کشاورزان، پیشه‌وران یا بازرگانان نداشتند و بر آنها بود که به ازای آزاد بودن از کار تولیدی عادی، زندگی روزانه خوبیش نمونهٔ فضائل اخلاقی باشند.

در گذر سالهای باقی دوران "توكوگاوا روح" بوشیدو "بیاری فلسفه" کنفوتسیوی به پنهان گسترد، تری در زبان پراکندو جای گیرشد. حتی کارهای زنی از طبقه پاتین جامعه، قژوالی چنان قیهرمانانه بود که "بیوشیداشوین" (۴۷) (۱۸۳۰ م) را واداشت نا کتابی درباره او که نامش "توزکوشیما تسو" (۴۸) بود بنویسد. این زن چون شوهرش کشته شد خنجری در سنیه پنهان کرد و تنها به کین‌جوئی شوی و در پی خونی به تکابو برخاست. حست‌جحوی او در این راه ۱۲ سال کشید. "شوین" پایداری و پویائی این زن را چون کاری شکرف که مانند آن برای یک سامورائی هم دشوار مینماید ستوده است این گوهر "بوشیدو" بود که زنی چون "شیماتسو" پرورد.

همچنان که از اعتبار آثین بودا کاسته می‌شد "بوشیدو" جای خود را بیشتر می‌گشود و دلها مردم زاین را لبریز می‌ساخت. در سراسر دوره "توكوگاوا" نا شروع دوره "میجی" (۴۹) "بوشیدو" طریقت زندگی زبانی‌ها، فلسفه وجود، و زیبائی و آراستگی روح آنها بود.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستال جامع علوم انسانی

توضیحات

مکتب کنفوویوس - کنفوویوس (۴۷۹-۵۵۱ پیش از میلاد) یکی از فلاسفه برجسته چین است که آرا، او مکتب نازه‌ای از اندیشه برآورد و کنفوویونیسم نام یافت. این آرا و سیله پیروان او در کتابی بنام Lumyū (مکالمات) گرد آمد.

در اندیشه کنفوویوس سرنوشت آدمی از سوی "آسمان" مقدر می‌شود هر آدمی ناگزیر "آزاده" یا "فرو مایه" است - هر کس می‌باید با کهتران فروتنی از مهتوان فرمانبرداری کند. تعلیمات کنفوویوس اساس حکومت را بر مایه مبنی عقل و زندگی اجتماعی را بر روی عدالت، درستی مبانی روی و اعتماد استوار می‌سازد.

دن بودائیسم - این آئین ابتدا در سده هفتم میلادی از چین به ژاپن راه یافت. بعد از آن راهی سام Eisai در بازارکت از سفر جن سال ۱۱۹۲ میلادی که برای آئین دن بر پا گرد و به تبلیغ Shāfuku-Ji را در Hakata که برای آئین دن بر پا گرد و به تبلیغ Kennen-Ji که معبد اصول عقاید آن برداخت. ده سال بعد فراموش Yoriee داد و از آن زمان آئین دن را در کیوتو ساخته بود ریاست آن را به Eisai بسرعت گسترش یافت. این مکتب بودائی که می‌باشد آنرا "مکتب اندیشه" خواند بر این اصل استوار است که هر کس می‌تواند با استخوار در بخک و درون نگری به اصل و حوزه "بودا" معرفت پیدا کند. این آئین را Daruma در چین بر پا گرد.

دو شاگرد او Eha و Jinshu این آئین دن را در شمال و حنوب جهان پراکندند و از اینجا دو مکتب جداگانه فرآمد، مکتبی که Eisai بر با گرد سا مکتب Dasen ۱۲۲۷ شمالي که Rinzai-Shu خوانده می‌شود همسار بود. در سال Sodō-Shū در ۱۶۶۱ مکتب Ingen و راهی دیگر بنام در ساخته Rinzai را بر پا گردند که همواره با مکتب Obaku-Shū آئین دن بشمارند، شوگون - یا Sei-I-Shi در اصل عنوان سرداری بود که جنگ مردم بومی شمال و شرق ژاپن فرستاده می‌شد. این سرداران در جائی چند مانند Jisetsu-Su-Sei-I-Shogun, Funku-Shogun Taisno-Gun Abenosurugamuro تاچی - No Agatamori داشته. در سال ۱۲۰ تاچی - No Agatamori

Jisetsu-Chinteki-Shogun عنوان Jisetsu-Sei-I-Shogun

پافتند و این یک ماهور سر کوبی مردم غیر متعدد شرق و شمال شد.

از این تاریخ به بعد به عنایون مختلف درجات شوگونی بر میخوریم که همه مقامهایی موقت

و محدود به همان دوره لشکر کشی بودند، بسالهای ۷۹۱ و ۷۹۷ امپراتور Kuiammu

عنوان Go-Toba به دو سردارش داد، امپراتور Sei-I-Taishogun

نیز عنوان شوگونی به یک سردار داد اما اینبار این لقب دائمی و موروثی بود، از آن پس

در یک دوره طولانی تاریخ سردارانی با همین عنوان شوگونی با فرمانده کل قدرتی نامحدود

یافتند که حتی امپراتور خود نابع آن بود، اینان Minamoto (۱۲۱۹-۱۱۹۲)،

Fujiwara (۱۲۴۵-۱۲۴۴)، تنی چند از شاهزادگان (۱۳۳۴-۱۲۲۰)،

و آخرین آنها خاندان Tokugawa (۱۸۶۸-۱۸۰۳) بودند، این وضع مدتیها

مردم غرب زمین را بر این پندار داشته بود که دو امپراتور بر زمین حکومت دارند، یکی

به اعتقاد زبانی‌ها فرزند خداوند که در کاخ خود دو کیوتومزوی است و صرفًا "به امور

دینی مبیرزاد و دیگری، که فرمانروای واقعی هم اوست به دلخواه خود حکومت می‌کند،

مقام شوگونی همواره از سوی امپراتور اعطای می‌شده است، که جنانکه پیداست او هرگز

نه میخواسته میتوانسته است از واکذاری این منصب سو بازرند، از زمان Yoritomo

عنوان شوگونی به خاندان Minamoto اختصاص داشت و از نیروی Nabunaga

که تواده Taira بوده، و Hideyoshi که از اصل عالی نبود، این مقام را یافتند.

* سامورائی - نانیمه دوم سده نوزده به مردم نظامی، جنگجوی و مسلح گفته می‌شد.

این واژه از کلمه Samurou می‌آید که معنی نگهبان و محافظ است و بطور اخمن

سریازانی را که مأمور نگهبانی کاخ امپراتور بودند سامورائی میخوانند، سامورائی‌ها از امیر

(Daimyo) خود مقرری می‌گرفتند و این امتیاز را داشتند که دو شمشیر

بینندند، آنها با افراد گروه خود ازدواج می‌کردند، امتیاز سامورائی بودن به همه فرزندان

سامورائی میرسید اما مقرری تنها برای وارت (فرزنده مهتر) او بود، سال ۱۸۷۸ با روی

کار آمدن امپراتور Meiji واژه چینی Shizaku بحای سامورائی برقرار شد.

* هاراکیری - روشی از خودکشی است خاص زبانی‌ها که با دریدن شکم انجام می‌شود.

هاراکیری دارای دو نوع اخباری و اختیاری بود، هاراکیری اخباری بعد از محکوم شدن به

موگ صورت می‌گرفت و افراد دو گروه برگزیده اجتماعی یعنی Samurai و

شماره ۹

Daimyo امتیاز و اجازه داشتن دکه بجای کشته شدن شد بدست دژخیم خود به زندگی خوبیش پایان دهنده . واژه " هاراکیری " بوطن اخسن به همین معنی است . این نوع خودکشی در مورد ۴۷ سرباز خدائي (Ronin) در رویداد Ako به سال ۱۷۰۲ معروف است که چون انتقام خون سردار خود را با کشتن مسبب قتل او ساندند همه خود را نیز کشند و همچنین در مورد کشندگان جاوشیان فرانسوی در Sakai به سال ۱۸۶۲ .

در مورد خودکشی اختیاری انگیزه‌های عمدۀ عبارت بوده است از در نیفتادن بدست دشمن پس از شکست در جنگ ، اثبات وفاداری نسبت به سرداری که درگذشته است ، انجام هاراکیری بر سر گور او ، اعتراض به رفتار یک مقام بالاتر و مانند اینها ، پیشتر هاراکیری به بیو حمانه‌ترین شیوه انجام می‌شود و قربانی پس از ساعتها رنج و درد می‌مرد . در نتیجه چنین تدبیر شد که قربانی تن خود را بدرد و در همان حال یکی از دوستان وفادارش سر او را جدا کند داستان سربازان و سردارانی که بعد از شکست در جنگ سر یکدیگر را یکبیک بریده‌اند معروف است .

خودکشی اجباری امروزه در ژاپن مجوز قانونی ندارد ، اما هاراکیری اختیاری گاه‌گاه دیده می‌شود .

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی

1. Fujiwara Nichinaga
2. Amida Buddka
3. Ikko
4. Nichiren
5. Tokugawa Ieyaru
6. Hongan-Ji
7. Oda Nabunaga
8. Toyotomi Hideyoski
9. Sogaku
10. Fujiwara Seika
11. Shagonate
12. Chu-Hsi
13. Skushi
14. Shushigaku
15. Samurai
16. Bushido
17. Kamakura Bakufu
18. Kyota
19. Hachiman Taro Yoskiie
20. Genji
21. Minamoto Yoskitomo
22. Heiji
23. Heike



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
رئال جامع علوم انسانی

24. Chita
25. Kinnomara
26. Sengaku
27. Hagakure
28. Yamamoto Tsunetomo
29. Koyogunkan
30. Takeda Shingen
31. Mina-no-Kami
32. Tokugawa
33. Daidaji Yuzan
34. Budo Shaskinshu
35. O-Zuni
36. Shimabara
37. Saga
38. Daidaji
39. Carl Peter T Unberg
40. Deshima
41. Kabayakawa Hideaki
42. Toyotomi Hideyoski
43. Ishida Mitsumari
44. Sekigahara
45. Harakiri
46. Yamaga Soka
47. Yoshida Shoin
48. Tozoku Shimatsu
49. Meiji



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات رسانی
پرستال جامع علوم انسانی